Naciones Unidas E/CN.9/1999/6

Consejo Económico y Social

Distr. general
13 de enero de 1999
Español
Original: inglés

Comisión de Población y Desarrollo
32° período de sesiones
22 a 24 de marzo de 1999
Tema 6 del programa provisional*
Ejecución de programas y futuro programa de trabajo de la Secretaría en materia de población

Ejecución de programas y marcha de los trabajos en la esfera de la población en 1998: División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente informe se examina la labor cumplida por la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas en la ejecución de su programa de trabajo sobre población en 1998. El informe abarca las actividades de la División de Población relativas al análisis de las variables demográficas mundiales; proyecciones demográficas mundiales; política demográfica y desarrollo socioeconómico; observación, examen, evaluación, coordinación y difusión de la información demográfica; y cooperación técnica en materia de población. También se describen otras actividades permanentes de la División de Población.

* E/CN.9/1999/1.

99-00785 (S) 160299 170299

Índice

		Párrafos	*Página*
	Introducción	1–3	3
I.	Análisis de las variables demográficas a nivel mundial	4–13	3
	A. Fecundidad y planificación de la familia	4–9	3
	B. Mortalidad	10	4
	C. Migración internacional	11–13	4
II.	Proyecciones demográficas mundiales	14–24	5
	A. Estimaciones y proyecciones demográficas mundiales: revisiones de 1998 y 2000	14–19	5
	B. Estimaciones y proyecciones de la población urbana, rural y de las grandes ciudades: revisiones de 1998 y 2000	20	6
	C. Reunión técnica sobre las consecuencias demográficas del VIH/SIDA	21–23	6
	D. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del Comité Administrativo de Coordinación (CAC)	24	6
III.	Política de población y desarrollo socioeconómico	25–37	6
	A. Políticas de población	25–30	6
	B. Población y desarrollo	31–37	7
IV.	Observación, examen y evaluación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas	38–49	8
	A. Observación de las tendencias y políticas demográficas	38–41	8
	B. Examen y evaluación de la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo	42–43	9
	C. Información demográfica y publicación y difusión de los estudios e investigaciones	44–49	9
V.	Cooperación técnica	50–51	10
Anexo			
	Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y materiales de otro tipo preparados por la División de Población, 1998		12

Introducción

1. Las actividades demográficas de la Secretaría de las Naciones Unidas están concentradas en la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. Según se expone en el Boletín del Secretario General sobre la organización del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (ST/SGB/1997/9), las funciones esenciales de la División son las siguientes:

a) Proporcionar datos, información y análisis exactos y oportunos sobre las tendencias y políticas en materia de población; determinar los problemas nuevos e incipientes y realizar estudios sobre ellos, destinados a la Comisión de Población y Desarrollo, el Consejo Económico y Social y la Asamblea General, otros órganos intergubernamentales y la comunidad internacional;

b) Prestar servicios sustantivos de secretaría a la Comisión de Población y Desarrollo, incluidos la supervisión y el examen y evaluación de la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo[1];

c) Promover la coordinación entre las entidades de las Naciones Unidas en la esfera de la población;

d) Preparar las estimaciones y proyecciones demográficas oficiales de las Naciones Unidas, que son las cifras estándar sobre población que se utilizan en todo el sistema de las Naciones Unidas;

e) Dirigir la instalación y el mantenimiento de sistemas y redes de información sobre población;

f) Prestar servicios de asesoramiento para ayudar a los gobiernos a mejorar su capacidad institucional y técnica para el análisis de datos demográficos e información conexa, la formulación de políticas nacionales y la ejecución y evaluación de programas;

g) Preparar los informes que presenta el Secretario General a la Comisión de Población y Desarrollo, al Consejo Económico y Social y a la Asamblea General;

h) Preparar, por encargo del Secretario General y otros funcionarios superiores, informes analíticos, estudios exhaustivos, documentos de antecedentes, notas informativas y apuntes sobre las cuestiones de población que debate la comunidad internacional;

i) Mantener contactos con organizaciones no gubernamentales e instituciones académicas de todo el mundo; organizar grupos de trabajo, reuniones de expertos y simposios sobre cuestiones de población; y participar en seminarios y reuniones profesionales relacionados con el mandato de la División.

2. En el presente informe se reseñan las investigaciones, la labor de cooperación técnica y las actividades de información sobre población realizadas en 1998 por la División de Población. El programa de trabajo para el bienio 1998–1999 se formuló y ejecutó en el marco básico establecido en el plan de mediano plazo para el período 1998–2001, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994 y de otras conferencias internacionales pertinentes.

3. La División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales siguió colaborando estrechamente con los organismos, programas y otros órganos del sistema de las Naciones Unidas en la ejecución del programa de trabajo y en relación con las actividades complementarias de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Además, la División mantuvo una cooperación estrecha con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) para realizar actividades de asistencia técnica en el marco del sistema de servicios de apoyo técnico y equipos de apoyo a los países.

I. Análisis de las variables demográficas a nivel mundial

A. Fecundidad y planificación de la familia

4. Se ha publicado un cartel informativo titulado *World Contraceptive Use, 1998*[2], en el que aparecen los datos más recientes sobre la frecuencia del uso de anticonceptivos entre las parejas casadas. En él se presentan datos por separado de todos los países, por regiones, por zonas más y menos desarrolladas y del mundo en su conjunto. Cuando los datos de un país corresponden a varios períodos se incluye información sobre la tendencia. En el cartel aparece también una clasificación por tipo de método anticonceptivo utilizado.

5. En el cartel se ponen de relieve los resultados del informe titulado *Levels and Trends of Contraceptive Use as Assessed in 1998*[3]. La información sobre el uso de anticonceptivos presentada en el informe se basa principalmente en datos obtenidos en encuestas nacionales por muestreo. Durante los últimos años la cantidad de datos obtenidos en los países en desarrollo sobre la frecuencia del uso de anticonceptivos ha aumentado considerablemente, especialmente en África. Como resultado de ello, ha aumentado a 142 el número de países incluidos en el estudio, lo que equivale a un 92% de la población mundial.

6. En el informe se observa que actualmente el 70% de las parejas casadas de países de las regiones desarrolladas utilizan métodos anticonceptivos, frente a un 55% en las regiones menos adelantadas. En las regiones menos adelantadas, el nivel medio de utilización de métodos anticonceptivos actualmente es de 60% en Asia, 66% en América Latina y el Caribe y cerca del 20% en África. La región de Asia oriental registra el mayor nivel de uso de anticonceptivos en el mundo, un 83%; en este nivel pesa fuertemente la tasa de uso de anticonceptivos en China, estimada en un 83,4% en 1992. En las regiones más desarrolladas, la frecuencia del uso de métodos anticonceptivos varía apenas entre un 69% y un 78%.

7. En los países de las regiones menos adelantadas la tasa de uso de anticonceptivos varía de 1% a 2% hasta más del 80% de las parejas casadas. En los países en desarrollo más populosos esa tasa es de más de 75% en el Brasil y China, entre 40% y 55% en Bangladesh, la India e Indonesia, y de menos del 20% en Nigeria y el Pakistán. Sin embargo, en la mayoría de los países desarrollados, entre 70% y 80% de las mujeres casadas utilizan métodos anticonceptivos.

8. Durante los últimos 10 a 15 años la tasa de uso de anticonceptivos ha aumentado considerablemente (por lo menos 10 a 20 puntos porcentuales) en gran número de países en desarrollo. Entre 1988 y 1998, esa tasa aumentó de 27% a 39% en Kenya, de 32% a 49% en Bangladesh y de 36% a 46% en Filipinas. Incluso en algunos países menos adelantados se ha duplicado o triplicado recientemente el uso de anticonceptivos. Por ejemplo, desde el período comprendido entre 1988 y 1991, la tasa de uso de anticonceptivos ha aumentado de 12% a 24% en el Togo, de 2% a 15% en Uganda y de 4% a 8% en el Níger.

9. La esterilización, especialmente la esterilización femenina, es el método más frecuente de planificación de la familia en el mundo. El 19% de las mujeres casadas y el 4% de los hombres casados están esterilizados; ello significa que este método es utilizado por dos quintas partes de la población mundial que emplea anticonceptivos. La esterilización se utiliza frecuentemente como método anticonceptivo en gran parte de Asia, América Latina y el Caribe, Europa septentrional, América del Norte, Australia y Nueva Zelandia. El otro método anticonceptivo más frecuente es el dispositivo intrauterino (DIU), que es utilizado por un 13% de las mujeres casadas y le sigue la píldora, empleada por un 8%. Si bien la píldora es el método más común en las regiones más desarrolladas, el DIU es el que se utiliza con más frecuencia en los países en desarrollo. Entre un 3% y 4% de las mujeres casadas utilizan preservativos, practican el ritmo y el coito interrumpido como métodos anticonceptivos. Esos tres métodos se utilizan mucho más en los países desarrollados que en los países en desarrollo. En la mayoría de los países el aumento general en el uso de anticonceptivos se ha debido principalmente al aumento de métodos modernos.

B. Mortalidad

10. Se está elaborado un manual para la estimación de la tasa de mortalidad de adultos. En el manual se describe la base teórica de cada uno de los métodos disponibles para estimar la tasa de mortalidad de adultos sobre la base de información indirecta o de datos deficientes. Se proporcionan ejemplos detallados de la aplicación de cada método junto con un análisis de las virtudes y limitaciones de su utilización. En vista de la falta de datos adecuados para obtener estimaciones sobre mortalidad de adultos en los países en desarrollo, se espera que el manual pueda subsanar una importante deficiencia al proporcionar a los analistas información sobre los adelantos metodológicos que hasta ahora se encontraba dispersas en las distintas publicaciones especializadas, y sobre metodologías que se han desarrollado recientemente.

C. Migración internacional

11. La División de Población desempeñó una función activa en la organización del Simposio técnico sobre la migración internacional y el desarrollo que se celebró en La Haya (Países Bajos), del 29 de junio al 3 de julio de 1998. El documento titulado “International migration levels and trends: what existing data can tell us”, que se elaboró para su presentación en el Simposio, se publicará en un número especial de la revista *International Migration* que estará dedicado al Simposio. En la revista *Population and Development Review* se publicó una versión revisada del documento. El Simposio se organizó en estrecha colaboración con las organizaciones internacionales, los organismos y órganos de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de Trabajo sobre la migración internacional del Equipo de Tareas sobre servicios sociales básicos para todos del Comité Administrativo de Coordinación (CAC). El informe de las deliberaciones del Simposio (E/CN.9/1999/3) fue publicado en febrero de 1999.

12. Otro acontecimiento importante en el ámbito de la migración internacional fue la publicación de la primera revisión de las Recomendaciones sobre estadísticas de las migraciones internacionales[4]. La División de Población colaboró con la División de Estadística de las Naciones Unidas, del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales Internacionales y con la Oficina de Estadística de las Comuni-

dades Europeas (EUROSTAT) en la elaboración de esas recomendaciones.

13. Por último, la base de datos sobre la emigración del Sur hacia el Norte se ha actualizado para incluir el período de 1965 a 1995. Además, se está preparando una base de datos sobre la emigración del Este al Oeste.

II. Proyecciones demográficas mundiales

A. Estimaciones y proyecciones demográficas mundiales: revisiones de 1998 y 2000

14. Se concluyó la labor relacionada con la *Revisión de 1998* de las estimaciones y proyecciones demográficas mundiales. Los resultados de esa *Revisión* se anunciaron oficialmente en octubre de 1998. La Revisión incluye una serie de estimaciones demográficas correspondientes al período de 1950 a 1995 y cuatro variantes de proyecciones para el período de 1995 a 2050. Por primera vez se presenta la distribución de la población por edad y sexo hasta los 100 años. El número de países respecto de los cuales se incluyen explícitamente las consecuencias demográficas del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) aumentó de 28 en la *Revisión de 1996* a 34 en la *Revisión de 1998*.

15. Los resultados de la *Revisión de 1998* se publicarán durante 1999 en una obra de tres volúmenes titulada *World Population Prospects: The 1998 Revision (Volume I, Comprehensive Tables; Volume II, The Sex and Age Distribution of the World Populations; y Volume III, Analysis)*. Los resultados se incluirán también en un cartel informativo y en una serie de bases de datos. Los resultados se anunciaron mediante comunicados de prensa y material de información para los medios de difusión.

16. A mediados de 1998, la población mundial ascendía a 5.900 millones de personas y el 80% de ellas residía en las regiones menos adelantadas. La población mundial aumenta a un ritmo del 1,3% anual, nivel que es considerablemente inferior a la tasa de crecimiento sin precedentes del 2,0% registrada en el período de 1965 a 1970, e inferior al 1,5% registrado en 1990–1995. El crecimiento anual de la población se redujo también del nivel sin precedentes de 86 millones registrado en el período 1985–1990 a 78 millones de personas actualmente. A mediados del siglo XXI la población mundial alcanzará entre 7.300 y 10.700 millones, según las hipótesis respecto de las futuras tendencias de las tasas de fecundidad. Según la variante de fecundidad media, en el año 2050 la población mundial llegará a ser 8.900 millones de personas.

17. La *Revisión de 1998* incluye en las tasas de mortalidad y la reducción de la población la gran cantidad de víctimas que ha cobrado el SIDA. Según las proyecciones, en los 29 países africanos en que se estudiaron los efectos del SIDA, la esperanza de vida al nacer se reducirá a 47 años en el período 1995–2000 mientras que, de no haber sido por la epidemia del SIDA, se proyectaba que esa cifra alcanzaría los 54 años, lo que equivale a siete años menos. Según las proyecciones, en los nueve países más gravemente afectados, que registran una tasa de prevalencia del virus de inmunodeficiencia humana (VIH) en adultos del 10% o más, la esperanza media de vida al nacer será 10 años menos de lo que hubiese sido sin la epidemia del SIDA.

18. En todos los países de las regiones más desarrolladas, la tasa de fecundidad es considerablemente inferior al nivel necesario para la sustitución de las generaciones (la tasa global de fecundidad es de aproximadamente 2,1). En 20 de los países más desarrollados la tasa global de fecundidad se ha mantenido por debajo del nivel necesario para esa sustitución por lo menos durante dos decenios. Durante los decenios de 1980 y 1990 las tasas de fecundidad han sido deficitarias en varios países de las regiones menos adelantadas, incluidos todos los países de la populosa región del Asia oriental (con excepción de Mongolia). Con la rápida transición de la fertilidad registrada en el Asia sudoriental y en América Latina y el Caribe, cada vez más países en desarrollo se acercan a ese nivel mínimo; actualmente la tasa global de fecundidad es inferior a 3 (pero superior a 2,1) y está disminuyendo en 34 países una población combinada de 930 millones de personas.

19. Como resultado de los efectos combinados de la reducción de la fecundidad y el aumento de la esperanza de vida, la población del mundo está envejeciendo; la proporción de niños (los menores de 15 años) ha disminuido y ha aumentado el número de personas de edad (las de 60 años o más). En todo el mundo hay aún tres veces más niños (30% de la población mundial) que personas de edad (10%). Sin embargo, en 1998, en las regiones más desarrolladas el número de personas de edad era por primera vez mayor que el número de niños. Según las proyecciones, en el año 2050 la población de 80 años de edad o más se sextuplicará prácticamente y alcanzará los 370 millones de personas.

B. Estimaciones y proyecciones de la población urbana, rural y de las grandes ciudades: revisiones de 1998 y 2000

20. Ya está en marcha la *Revisión de 1998* de las estimaciones y proyecciones de la población urbana, rural y de las grandes ciudades. Se ha previsto publicar en 1999 los carteles informativos titulados *Urban and Rural areas, 1998* y *Urban Agglomerations, 1998*. Los resultados de la *Revisión de 1998* también estarán disponibles en disquetes para computadora compatible IBM. El informe titulado *World Urbanization Prospect: The 1998 Revision* también estará disponible en 1999.

C. Reunión técnica sobre las consecuencias demográficas del VIH/SIDA

21. La División de Población, en cooperación con el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA, organizó una reunión técnica sobre las consecuencias demográficas del VIH/SIDA, el 10 de noviembre de 1998, en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York. El SIDA se ha convertido en uno de los problemas más graves para el desarrollo en los próximos decenios. En varios países el SIDA ha borrado los progresos logrados a lo largo de decenios con respecto a la reducción de la mortalidad infantil y el aumento de la esperanza de vida. En la reunión participaron representantes de organizaciones de las Naciones Unidas y eminentes expertos internacionales de distintas partes del mundo. El informe de la reunión, que incluye un documento de antecedentes titulado "AIDS, mortality and population change", elaborado por la División de Población, está disponible en formato impreso y se puede consultar en la Internet.

22. La reunión técnica tenía dos objetivos principales. El primer objetivo era examinar los resultados, la metodología, los datos y las hipótesis relacionadas con los niveles y las tendencias de la infección por el VIH y sus consecuencias demográficas. El segundo objetivo era estudiar los conocimientos actuales sobre los factores relacionados con la epidemiología y la demografía del VIH/SIDA y formular recomendaciones sobre cuestiones metodológicas, métodos para el intercambio de información y las futuras necesidades de investigación a fin de mejorar las estimaciones y proyecciones futuras.

23. Los participantes aprobaron varias recomendaciones para la adopción de futuras medidas. Por ejemplo, los expertos convinieron en que, aunque los datos no fueran precisos, era importante seguir tratando de realizar estimaciones nacionales sobre el VIH/SIDA y sus consecuencias demográficas, ya que esa información era fundamental para ayudar a las autoridades a comprender la magnitud del problema del SIDA y para apoyar medidas destinadas a mejorar los programas de prevención y atención médica.

D. Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del Comité Administrativo de Coordinación (CAC)

24. El 20º período de sesiones del Subcomité de Estimaciones y Proyecciones Demográficas del CAC se celebró en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 23 al 25 de junio de 1998 (véase el documento ACC/1998/16). En ese período de sesiones, el Subcomité logró elaborar un cronograma para la coordinación y la difusión de las series de estimaciones y proyecciones demográficas y sectoriales sistemáticas de 1998, realizadas por la División de Población en colaboración con las comisiones regionales (para las estimaciones y proyecciones demográficas), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) (para las estimaciones y proyecciones sobre la fuerza de trabajo), la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), (para las estimaciones y proyecciones sobre la población que vive de la agricultura), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) (para las estimaciones y proyecciones sobre alfabetismo) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) (para las tasas de mortalidad necesarias para realizar estimaciones y proyecciones demográficas). El Subcomité también examinó las disposiciones para la coordinación de las series de estimaciones y proyecciones para el año 2000.

III. Política de población y desarrollo socioeconómico

A. Políticas de población

25. Una de las actividades más importantes del programa de trabajo en 1998 fue el procesamiento y análisis de los datos de la octava Encuesta Demográfica de las Naciones Unidas entre los gobiernos relativa a la población y el desarrollo. Además de las preguntas básicas, en la octava Encuesta se incluyeron varias preguntas encaminadas a evaluar en qué medida el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo se había traducido en políticas demográficas. Si bien se ha completado un informe preliminar, se está tratando de conseguir más cuestionarios completados por los países.

26. En la esfera de las políticas relativas al aborto, se han preparado un gráfico mural titulado *World Abortion Policies*,

1999 y la publicación conexa titulada *Abortion Policies: An International Overview*. La publicación contiene un examen de los cambios recientes en las leyes y políticas relativas al aborto de los países desarrollados y en desarrollo. En el gráfico mural y en la publicación se actualiza un estudio anterior realizado en 1994.

27. En el informe se determina que casi todos los países (97%) cuentan con políticas que permitan realizar legalmente un aborto para salvar la vida de la madre. El porcentaje de países con políticas que permiten el aborto legal por otros motivos es variable: el 63% lo autoriza para conservar la salud física de la madre; el 51% para salvaguardar la salud mental de la madre; el 43% en casos de violación o incesto; el 42% cuando existe la posibilidad de una malformación fetal; el 31% por razones económicas y sociales; y el 25% simplemente a pedido.

28. En 1998 se examinó y completó una publicación titulada *National Population Policies*. La obra consiste de un panorama consolidado de las tendencias de las políticas de población de 190 países. En el volumen se incluyen hojas de datos en que figuran las tendencias de las políticas nacionales de población de 1976 a 1996 para cada uno de los 190 países, así como un capítulo panorámico en que se describen y analizan las tendencias de la política demográfica en los planos regional y mundial.

29. El estudio demuestra que en los dos últimos decenios ha aumentado de manera significativa el número de países que considera que tanto sus tasas de crecimiento demográfico como de fecundidad son demasiado altas. La gran mayoría de esos países ha establecido políticas encaminadas a reducir las tasas de fecundidad. Los gobiernos han expresado particular preocupación en relación con el nivel de fecundidad entre los adolescentes y muchos gobiernos han adoptado políticas encaminadas a abordar esa cuestión. A pesar de los progresos considerables que se han logrado en la lucha contra la morbilidad y la mortalidad, ha disminuido muy poco el porcentaje de países que considera que sus niveles de mortalidad son inaceptables. En los países en desarrollo, las principales causas de preocupación son la supervivencia de lactantes y niños y la mortalidad entre las madres. También ha aumentado en gran medida la preocupación gubernamental en relación con el nivel y las consecuencias de la inmigración, en particular en el mundo desarrollado. La distribución de la población también ha sido uniformemente una de las esferas que más preocupan a los gobiernos, especialmente en los países en desarrollo.

30. En 1998 se completó la sexta edición de la base de datos sobre políticas de población *Global Population Policy Database, 1997 (GRIPP: 1998)*[5], junto con el disquete que la acompaña y otra documentación también en disquete. Además, se está preparando y programando una base de datos sobre políticas de población que contará con una interfaz para entrada de datos, búsqueda de información y tabulación a cargo de los usuarios.

B. Población y desarrollo

31. En la esfera del envejecimiento de la población y de sus consecuencias, se ha preparado para su publicación en 1999 un gráfico mural sobre el envejecimiento de la población, que coincidirá con el Año Internacional de las Personas de Edad. En el gráfico se incluyen nuevos datos estadísticos sobre el envejecimiento y las personas de edad tomados de las estimaciones y proyecciones demográficas de la *Revisión de 1998*, incluso estimaciones inéditas sobre la expectativa de vida a los 60 años de edad. En el gráfico también se incluye información escogida de otras fuentes de las Naciones Unidas y externas en relación con el estado civil, la participación de las personas de edad en la fuerza de trabajo y la edad obligatoria de jubilación. Muchas de las estadísticas figuran desglosadas para mujeres y hombres.

32. Sobre la base de las tasas de mortalidad estimadas para el período 1995–2000, quienes lleguen a los 60 años de edad pueden esperar vivir 18 años más (20 años más para las mujeres y 17 años más para los hombres). Para ambos sexos combinados, existe una diferencia de tres años en la expectativa de vida a los 60 años de edad entre las regiones más y menos desarrolladas. En términos absolutos, esa diferencia de tres años es considerablemente menor que la diferencia correspondiente a la expectativa de vida al momento de nacimiento, en que la diferencia entre las regiones más y menos desarrolladas es de casi 12 años.

33. Hay una gran diferencia entre el estado civil de los hombres y las mujeres de edad. Como media, el 21% de los hombres de 60 años de edad o mayores no están casados (incluso los viudos, separados o que nunca se casaron), mientras que el 57% de las mujeres de edad no tiene cónyuge. Esa diferencia se puede atribuir esencialmente al efecto combinado de que las mujeres viven más que los hombres y a que típicamente las esposas son más jóvenes que sus maridos. Ambos factores contribuyen a la mayor probabilidad de que las mujeres sobrevivan a sus cónyuges.

34. Se ha preparado como documento de trabajo un informe titulado *Charting the Progress of Populations*, que será revisado para su publicación. El informe es el resultado de la participación de la División de Población en actividades encaminadas a velar por la aplicación coordinada y en todo el sistema de los objetivos y compromisos aprobados en las conferencias mundiales recientes, incluso la Conferencia

Internacional sobre la Población y el Desarrollo. En 1997, la División de Población preparó un gráfico mural sobre servicios sociales básicos para todos (ST/ESA/SER.A/160), como contribución para la labor del Equipo de Tareas sobre servicios sociales básicos para todos del CAC. En el gráfico se reunieron indicadores cuantitativos clave pertinentes a los objetivos aprobados en las conferencias recientes. Al reconocer la conveniencia de contar con un resumen analítico accesible y conciso de esos indicadores, la División de Población preparó el nuevo informe con resúmenes gráficos y tabulados de 12 indicadores socioeconómicos cruciales relacionados con los objetivos de las conferencias. La División de Población recibió la asistencia activa de otras oficinas y organismos especializados de las Naciones Unidas para preparar el informe.

35. En los últimos decenios, se han logrado progresos importantes en muchas regiones en la mayor parte de las esferas abarcadas por los indicadores. Se estima que la tasa de crecimiento de la población mundial alcanzó su nivel máximo en el decenio de 1960 y que a partir de entonces ha disminuido de manera significativa. Se han logrado progresos importantes en hacer accesibles los medios de lucha contra las enfermedades infantiles más comunes y un número cada vez mayor de niños son vacunados rutinariamente contra las principales enfermedades. El aumento de la expectativa de vida al momento del nacimiento en el último medio siglo, tanto en los países desarrollados como en desarrollo, es un logro social y demográfico notable. En la esfera de la educación, desde comienzos del decenio de 1990 ha comenzado a disminuir el número absoluto de adultos analfabetos. En el decenio de 1980 aumentó de manera significativa el acceso al agua potable y a las instalaciones sanitarias.

36. Al mismo tiempo, los progresos han sido muy desparejos en las distintas regiones del mundo. Los indicadores demuestran que existen variaciones importantes entre las regiones y los países en sus logros pasados. Algunos países ya han sobrepasado la mayor parte de los objetivos de la Conferencia, mientras que otros todavía deben lograr progresos importantes. Algunos países o regiones tienen un buen rendimiento en una esfera pero fallan en otras. En general, en la actualidad la mayor parte de los países de África está lejos de alcanzar los objetivos establecidos en las recientes conferencias de las Naciones Unidas. La situación de los países asiáticos y de Oceanía es un poco mejor, pero tienen mayores variaciones intrarregionales que en otras de las regiones importantes. En Asia y en Oceanía los progresos tampoco son uniformes entre los distintos indicadores. En esos países, los progresos en algunas esferas, como el acceso a los servicios de salud, han sido importantes, pero son insuficientes en otras esferas, incluso el acceso a los servicios sanitarios y la malnutrición infantil. Entre las regiones menos adelantadas, los países de América Latina y el Caribe son los que están más próximos a lograr los objetivos de la Conferencia en la mayor parte de los 12 indicadores. Son particularmente notables sus logros en la esfera de la educación.

37. Se está trabajando en la revisión prevista de la base de datos sobre población, recursos, medio ambiente y desarrollo (PRED Bank). La nueva versión tendrá alcance mundial e incluirá indicadores escogidos de la próxima *Revisión de 1998* sobre las estimaciones y proyecciones demográficas y otros datos de la División de Población, así como indicadores económicos, sociales y ambientales de otras oficinas de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales.

IV. Observación, examen y evaluación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas

A. Observación de las tendencias y políticas demográficas

38. En 1998, la División de Población finalizó la cuarta edición anual del *World Population Monitoring Report*. La edición de 1999 centra su atención en el crecimiento, la estructura y la distribución de la población, según decidió el Consejo Económico y Social en su resolución 1995/55, de 28 de julio de 1995. Según decidió el Consejo en la resolución, el informe completo (ESA/WP/147) está acompañado de un informe resumido (E/CN.9/1999/2).

39. El informe incluye temas como el crecimiento demográfico y sus componentes, los cambios en la estructura de la población por edad, la distribución demográfica, urbanización y migración interna y la relación entre crecimiento demográfico, crecimiento económico, pobreza, suministro de alimentos y medio ambiente. El informe también examina las políticas demográficas que han adoptado los gobiernos en respuesta a su preocupación por los aspectos nacionales de la población y el desarrollo. A la luz de las observaciones formuladas en el 32º período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo y por otros especialistas, se revisará el informe completo y el examen resumido a los fines de su publicación.

40. En el informe se destacan los sorprendentes cambios demográficos ocurridos en el cuarto de siglo transcurrido desde la Conferencia sobre la Población y el Desarrollo celebrada en Bucarest en 1974. La población mundial aumentó de 4.000 millones de personas en aquel entonces a

casi 6.000 millones hoy día. Al mismo tiempo, la tasa mundial de crecimiento demográfico se redujo de aproximadamente el 2% anual en 1970–1975 a 1,3% hoy día. El número de hijos disminuyó de 4,5 a 2,7 y la expectativa de vida al nacer pasó de 56 años a 65 años. La proporción de la población mundial que vive en zonas urbanas aumentó del 36% al 47% y el número de ciudades de 10 millones o más de habitantes pasó de 5 a 18. El número de personas que se ha mudado a otro país aumentó a más de 125 millones. El informe señala que, aunque en 1998 la transición demográfica se produjo o se está produciendo en casi todos los países, la oportunidad y el ritmo de la transición son variables. Además, en algunas regiones y países, se están produciendo retrocesos. Por ejemplo, el SIDA y otras enfermedades en surgimiento en algunos países y las dislocaciones económicas y políticas en otros han hecho invertir los progresos que se habían logrado en el mejoramiento de la salud y la reducción de la mortalidad.

41. El informe finaliza con un examen de las últimas investigaciones sobre la relación existente entre el crecimiento demográfico y el crecimiento económico, la pobreza, el suministro de alimentos y el medio ambiente. Según el informe, la reducción de la pobreza, el suministro de alimentos y la conservación del medio ambiente están vinculados integralmente con el cambio demográfico, económico y político. En consecuencia, las políticas demográficas son un elemento importante de los componentes de la determinación de políticas necesarias para progresar en el desarrollo social y económico, eliminar la pobreza y alentar la ordenación ambiental a largo plazo.

B. Examen y evaluación de la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo

42. La División de Población tuvo a su cargo la preparación del examen y la evaluación de los progresos logrados en los objetivos y metas del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Los resultados del primer examen y evaluación quinquenal se presentaron en dos documentos: el informe completo se distribuyó como documento de trabajo (ESA/P/WP.148) y un examen de los resultados se presenta como informe conciso para la Comisión de Población y Desarrollo (E/CN.9/1999/PC/2). Los informes brindan una evaluación general de la aplicación del Programa de Acción, en particular en lo relativo a crecimiento, estructura y distribución de la población, derechos de reproducción y salud de la reproducción, salud y mortalidad, migración internacional y desarrollo y cuestiones relativas a programas y recursos demográficos, este último preparado por el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP). Los resultados se examinarán en el 32º período de sesiones de la Comisión, que actuará como comité preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al examen y la evaluación de la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo.

43. Uno de los resultados del examen y la evaluación es la conclusión de que se han logrado progresos, pero que éstos han sido desparejos y que todavía queda mucho por hacer. En el informe se hace hincapié en que la dirigencia, las prioridades y el compromiso de los gobiernos son variables críticas para la aplicación exitosa del Programa de Acción. La versión concisa de ese informe y el informe del foro internacional sobre el examen operacional y la evaluación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (E/CN.9/1999/PC/3) contienen material que ha servido para la preparación del informe del Secretario General para el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, en que se incluyen proyectos de medidas para seguir aplicando el Programa de Acción (E/CN.9/1999/PC/4).

C. Información demográfica y publicación y difusión de los estudios e investigaciones

44. La División de Población sigue publicando los resultados de sus estudios e investigaciones en varios formatos, a fin de satisfacer las necesidades de las distintas audiencias. Esos resultados se distribuyen ampliamente entre los gobiernos, las organizaciones nacionales e internacionales, las instituciones de investigación y educación, las personas dedicadas a la planificación, las investigaciones y la capacitación en la esfera social y económica y el público en general. También sigue elaborando y manteniendo bases de datos y programas de computadora que se distribuyen en cinta magnética o en disquetes. En 1998 la División de Población preparó un catálogo actualizado de sus publicaciones, que incluye el período 1996 a 1998. Además, en el anexo al presente informe figura una lista de las publicaciones de la División de Población y otros materiales publicados en 1998.

45. La División de Población sigue recibiendo numerosos pedidos sobre información demográfica de las organizaciones de las Naciones Unidas, las instituciones de investigación y de estudiosos y responde a ellos. También suministra información de antecedentes y participa periódicamente en conferencias y reuniones internacionales de los grupos

interinstitucionales y las sociedades profesionales. La información proveniente de la División de Población ha figurado de manera prominente en varias publicaciones e informes y otros organismos de las Naciones Unidas y conferencias y reuniones internacionales.

46. En 1998, el proyecto de Red de Información sobre Población de la División de Población (POPIN), financiado por el FNUAP, siguió promoviendo el uso de la Internet y de discos compactos de sólo lectura (CD–ROM) a fin de aumentar la disponibilidad y accesibilidad en todo el mundo de información demográfica sustantiva. La POPIN centra su atención en particular en creación de capacidad en materia de información mediante la creación de sitios informáticos en la Internet de las instituciones de los países en desarrollo a fin de difundir "publicaciones" locales en materia de población. El año último se crearon sitios informáticos de la Internet en Benin, Egipto, Kenya, Letonia, Polonia, Malasia, Bulgaria y la República Checa. También se crearon páginas electrónicas para POPIN Europa, que tiene su sede en la dependencia de actividades de población de la Comisión Económica para Europa (CEPE), y para cada una de las 177 asociaciones de planificación de la familia afiliadas a la Federación Internacional de Planificación de la Familia.

47. En la actualidad se cuenta con documentación disponible en los sitios informáticos de la Internet de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP) y la División de Actividades de Población de la CEPE. También se espera contar con documentación en los sitios informáticos de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO) y la Comisión Económica para África (CEPA).

48. Por conducto de la POPIN, la División de Población utiliza a la Internet como "lugar de trabajo en el ciberespacio", promoviendo iniciativas interregionales como el *Worldwide Directory of Population Institutions*. Para países o regiones en que el acceso a la Internet es difícil o no existe, se preparó una versión en CD–ROM del sitio informático de la POPIN en la Internet en marzo y nuevamente en diciembre de 1998 se preparó un CD–ROM que incluía al *Worldwide Directory of Population Institutions*. En noviembre de 1998 se realizó otra iniciativa conjunta, el *Dictionary of Demographic and Reproductive Health Terminology*, una actividad cooperativa con las comisiones regionales, la División de Población y varias organizaciones no gubernamentales. El *Diccionario* contiene terminología y definiciones demográficas en inglés, francés y español tomadas de la *User's Guide to POPLINE Keywords*. POPLINE es la base de datos bibliográfica más grande del mundo de literatura demográfica y cuenta con más de 200.000 documentos y resúmenes.

49. En la esfera de la creación de capacidad, el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) de la CEPAL organizó un curso práctico de capacitación en el uso de la Internet para los miembros de la POPIN de América Latina, la Red de Información sobre Población para América Latina y el Caribe (IPALCA). El curso práctico, que fue copatrocinado por la División de Población, dio lugar a la creación de 12 nuevos sitios informáticos, de varias páginas, de instituciones demográficas de la región de la CEPAL que se han colocado en el servidor de la Universidad de Costa Rica.

V. Cooperación técnica

50. En 1998 la División de Población prestó servicios de asistencia técnica en las esferas de la capacitación en materia de población y desarrollo, análisis e investigaciones de los datos socioeconómicos y demográficos obtenidos de los censos demográficos, en cuentas y sistemas de registro civil, política demográfica y población y desarrollo.

51. En 1998 el Asesor Interregional en cuestiones demográficas y los dos especialistas de servicio de apoyo técnico realizaron varias misiones de asistencia a los países, incluso misiones a: a) Turquía, a fin de prestar asistencia al Instituto de Estudios Demográficos Haceteppe en el examen y la actualización en todos los niveles de sus planes de estudio sobre población y desarrollo; b) Belice, para prestar asistencia en la preparación y examen de un proyecto de documento sobre política demográfica; c) Honduras, a fin de prestar asistencia a la Universidad Nacional Autónoma de Honduras en la preparación de un programa de maestría en demografía social; y d) Honduras, para prestar asistencia en la preparación del examen de mitad de período del programa demográfico de Honduras. Además, se prestó apoyo sustantivo a ocho equipos de apoyo a los países y a proyectos nacionales y se prepararon dos monografías en las esferas de la salud de la reproducción y la mortalidad.

Notas

[1] Véase *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 a 13 de septiembre de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

[2] *Population Studies, No. 175* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.99.XIII.4).

[3] Futura publicación de las Naciones Unidas.

[4] Statistical Papers, No. 58, Rev.1 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.98.XVII.14).

[5] Publicación de las Naciones Unidas, número de venta: E.98.XIII.11.

Anexo

Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y materiales de otro tipo preparados por la División de Población, 1998

Estudios e investigaciones

Adolescent reproductive behaviour: regional variations and global perspectives. ESA/P/WP.144.

Charting the progress of population. ESA/P/WP.149.

Health and Mortality: A Concise Report. ST/ESA/SER.A/172. Número de venta: E.99.XIII.2.

Population Distribution and Migration. Proceedings of the United Nations Expert Group Meeting on Population Distribution and Migration, Santa Cruz, Bolivia, 18 a 22 de enero de 1993. ST/ESA/SER.R/133. Número de venta: E.98.XIII.12.

Population Policy Diskette Documentation, 1997. ST/ESA/SER.R/150. Número de venta: E.98.XIII.10.

Review and appraisal of the progress made in achieving the goals and objectives of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development. ESA/P/WP.148.

The State matters: immigration control in developed countries. ESA/P/WP.146.

Too Young to Die: Genes of Gender? ST/ESA/SER.A/155. Número de venta: E.98.XIII.13.

World Population Monitoring 1997: International Migration and Development. ST/ESA/SER.A/169. Número de venta: E.98.XIII.4.

World Population Projections to 2150. ST/ESA/SER.A/173. Número de venta: E.98.XIII.14.

World Population Prospects: The 1996 Revision. ST/ESA/SER.A/167. Número de venta: E.98.XIII.5.

World Population Prospects: The 1998 Revision, volume I: Comprehensive Tables. ST/ESA/SER.A/177. ESA/P/WP.150.

World Urbanization Prospects: The 1996 Revision. ST/ESA/SER.A/170. Número de venta: E.98.XIII.6.

Reuniones de Grupos de expertos

Reunión técnica sobre el efecto demográfico del VIH/SIDA (Nueva York, 10 de noviembre de 1998).

Gráficos murales

World Contraceptive Use, 1998. ST/ESA/SER.A/175. Número de venta: E.99.XIII.4.

World Population, 1998. ST/ESA/SER.A/176. Número de venta: E.99.XIII.6.

World Abortion Policies, 1999. ST/ESA/SER.A/178. Número de venta: E.99.XIII.5.

Bases de datos

Global Population Policy Database, 1997. ST/ESA/SER.R/149. Número de venta: E.98.XIII.11.

World Population, 1950–2050 (Revisión 1998).

Annual Populations, 1950–2050 (Revisión 1998).

Demographic Indicators, 1950–2050 (Revisión 1998).

Sex and Age Quinquennial, 1950–2050 (Revisión 1998).

Sex and Age Annual, 1950–2050 (Revisión 1998).

Age Patterns of Fertility, 1995-2050 (Revisión 1998).

Publicaciones periódicas

Population Newsletter, Nos. 65 y 66.

Este boletín se publica semestralmente para proporcionar información a un extenso público sobre las actividades del programa de la División de Población, las medidas adoptadas por los órganos legislativos competentes en la esfera de la población y reuniones sobre población y temas conexos organizadas por la División de Población y otros órganos de las Naciones Unidas, así como sobre las publicaciones próximas y recientes de la División de Población.